FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. Stormont 132 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ~~132~~ 35 {in / dans} Roxborough Township {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Peter Munroe {Enumerator. / Recenseur.

| NUMBERED IN TEN-FAMILY OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF (a) PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Famille, ménage ou institution. | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street and number in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de section dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou le ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. (If country of birth.) / Année de naturalisation. (Si pays de naissance.) | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. / Employé. | Write "at home" or "on own account" (see instructions). / Mettre "à la maison" ou "à son compte" (voir les instructions). | Wage-earners only. / Employés seulement. | Works employed in 1910 at chief occupation or trade. / Travaille dans l'emploi principal ou le métier en 1910. | Works employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Travaille dans un autre emploi ou un autre métier, s'il y en a. | Hours of working time per week in chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine dans l'emploi principal ou le métier. | Rate of wages per hour in chief occupation or trade. / Taux du salaire par heure dans l'emploi principal ou le métier. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires en 1910 dans l'emploi principal ou le métier. | Cash total in 1910 included in preceding column. / Total en espèces en 1910 compris dans la colonne précédente. | Time during the year for which wages were received. / Temps durant lequel le salaire a été reçu. | Date of earnings (if earned otherwise than by the year—months). / Date du salaire (si gagné autrement qu'à l'année—mois). | Union life. / Vie syndicale. | Assessment or premium. / Cotisation ou prime. | Date of insurance (month, year). / Date de l'assurance (mois, année). | Number of years at school in 1910. / Nombre d'années à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language ordinarily spoken. / Langue parlée habituellement. | Can (a) education. / Sait (a) instruction. | Can (a) language. / Sait (a) langue. | Specify age. / Spécifier l'âge. | Blind. / Aveugle. | Deaf-mute. / Sourd-muet. | Insane. / Aliéné. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | Allard Celine | Roxborough | F | Daughter | S | Mar | 1911 | 7/12 | O | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 69 71 | Bray Moses | " | M | Head | S | | 1867 | 44 | O | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | 0 | 0 | 00 | No | No | yes | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | | |
| 3 | 70 72 | Bray Oliver | " | M | Head | M | Feb | 1853 | 58 | O | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | 0 | 0 | 00 | No | No | yes | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | | |
| 4 | " | Cornelia | " | F | Wife | M | Aug | 1854 | 46 | O | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | | |
| 5 | " | Adell | " | M | Son | S | June | 1886 | 24 | O | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | yes | 0 | 0 | 00 | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | | |
| 6 | " | Polidor | " | M | Son | S | Oct | 1884 | 26 | O | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | yes | 0 | 0 | 01 | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | | |
| 7 | " | Alycor | " | M | Son | S | June | 1882 | 28 | O | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | | | | 01 | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | | |
| 8 | " | Nisifor | " | M | Son | S | Abril | 1897 | 16 | O | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | | |
| 9 | " | Oliver | " | M | Son | S | June | 1895 | 12 | O | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | Fr | | | | |
| 10 | " | Baptiste | " | M | Son | S | Mar | 1901 | 10 | O | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | Fr | | | | |
| 11 | " | Rosie | " | F | Daughter | S | Aug | 1903 | 7 | O | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | Fr | | | | |
| 12 | " | Hector | " | M | Son | S | Oct | 1906 | 4 | O | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | 18 | yes | yes | Fr | | | | |
| 13 | " | Rose Anna | " | F | Daughter | S | Mar | 1908 | 3 | O | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Fr | | | | |
| 14 | 71 73 | Montcalm Joseph | " | M | Head | M | Jan | 1863 | 48 | O | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | 0 | 0 | 00 | No | No | yes | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | | |
| 15 | " | Athena | " | F | Wife | M | Nov | 1869 | 41 | O | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | | |
| 16 | " | Agnes | " | F | Daughter | S | June | 1891 | 20 | O | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | | |
| 17 | " | George | " | M | Son | S | May | 1895 | 16 | O | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | | |
| 18 | " | Donat | " | M | Son | S | Feb | 1897 | 14 | O | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | yes | yes | Fr | | | | |
| 19 | " | Adelle | " | F | Daughter | S | Sept | 1898 | 12 | O | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | yes | yes | Fr | | | | |
| 20 | " | Aime | " | M | Son | S | Feb | 1900 | 10 | O | | | French | Canadian | R Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | Fr | | | | |
| 21 | " | Lea | " | F | Daughter | S | Mar | 1902 | 9 | O | | | French | Canadian | R Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | Fr | | | | |
| 22 | " | Thosanna | " | M | Son | S | Jul | 1906 | 4 | O | | | French | Canadian | R Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | " | May | " | F | Daughter | S | May | 1911 | 12 | O | | | French | Canadian | R Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | 72 74 | Cameron Alex | " | M | Head | M | Aug | 1871 | 39 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | 0 | 0 | 00 | No | No | yes | | | | | | | | | | 1000 | 12 | | | | | | |
| 25 | " | Annie | " | F | Wife | M | | 1879 | 32 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | " | Arthur | " | M | Son | S | July | 1898 | 12 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | " | Hugh | " | M | Son | S | May | 1901 | 10 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | " | Ella | " | F | Daughter | S | Sep | 1903 | 7 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | " | Stanley | " | M | Son | S | July | 1907 | 3 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | 73 75 | McIntyre John | " | M | Head | M | Apl | 1843 | 67 | At Sea | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | 0 | 0 | 00 | No | No | yes | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | " | Hattie | " | F | Wife | M | Aug | 1858 | 52 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | " | John | " | M | Son | S | Jan | 1887 | 24 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | | | | 01 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 33 | " | Cassie | " | F | Daughter | S | Jan | 1890 | 21 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | " | Estin | " | F | Daughter | S | Jan | 1892 | 19 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | " | Jemima | " | F | Daughter | S | June | 1895 | 15 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 36 | 74 76 | Villeau Napoleon | " | M | Head | M | May | 1875 | 36 | O | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | 0 | 0 | 00 | | | yes | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | " | Rosie | " | F | Wife | M | Mar | 1877 | 34 | O | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | " | Amadois | " | M | Son | S | Dec | 1897 | 13 | O | | | French | Canadian | R Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | Fr | | | | |
| 39 | " | Harry | " | M | Son | S | April | 1900 | 11 | O | | | French | Canadian | R Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | yes | yes | Fr | | | | |
| 40 | " | Crisyda | " | F | Daughter | S | Nov | 1902 | 9 | O | | | French | Canadian | R Cath | none | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | yes | no | | | | | |
| 41 | " | Amelia | " | F | Daughter | S | July | 1904 | 7 | O | | | French | Canadian | R Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 | yes | yes | Fr | | | | |
| 42 | " | Erine | " | F | Daughter | S | Aug | 1905 | 6 | O | | | French | Canadian | R Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Fr | | | | |
| 43 | " | Aloide | " | M | Son | S | Feb | 1906 | 5 | O | | | French | Canadian | R Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Fr | | | | |
| 44 | " | Edmor | " | M | Son | S | Oct | 1908 | 3 | O | | | French | Canadian | R Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | " | Lerdor | " | M | Son | S | May | 1910 | 1 | O | | | French | Canadian | R Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | 75 77 | Vilneuve Simon | " | M | Head | M | Dec | 1850 | 21 | O | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | 0 | 0 | 00 | | | yes | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | " | Alva | " | F | Wife | M | May | 1890 | 21 | O | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | " | Simone | " | F | Daughter | S | Feb | 1911 | 7/12 | O | | | French | Canadian | R Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 49 | " | Derosna | " | F | Mother | W | Jan | 1844 | 67 | O | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | 76 78 | Lachey Joseph Sr | " | M | Head | M | | 1852 | 55 | O | | | French | Canada | R Catholic | Farmer | 0 | 0 | 00 | | | yes | | | | | | | | | | | | | | | | | |